



METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

86 B/16

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

86 B/16

(337000m. E.)

(40)

(50)

(640000m. E.)

41

65°00'

(721000m. N.)

11

09

08

07

06

05

04

03

02

01

7200

99

98

97

96

95

94

93

92

91

90

89

88

87

86

85

84

(718000m. N.)

114°30'

(335000m. E.)

25'

20'

(40)

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

(356000m. E.)

114°00'

86 G/2

86 G/1

86 H/4

86 B/15

86 B/16

86 A/13

86 B/10

86 B/9

86 A/12

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA

LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT.....TOUR; POINT DE RÉFÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER.....PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT.....MINE; GRAVIERE

CUTTING; EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE.....LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT CÔTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU; OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE.....GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO.....POISSÉ

DITCH.....COURBES DE NIVEAU

CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

APPROXIMATE CONTOURS.....COURBE DE CUVETTE

CLIFF.....FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER.....POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER.....ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE.....LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

Use diagram only to obtain numerical values

APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987 FOR CENTRE OF MAP

Annuel change decreasing 38.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques

DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987

Variation annuelle décroissante 38.1'

ONE THOUSAND METRE

UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 11

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:

11W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

PC

PB

72

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95

96

97

98

REFERENCE POINT

POINT DE RÉFÈRE

CHURCH

ÉGLISE

(as above)

(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

15

975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

14

975

GRID REFERENCE

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:

975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1980 AND 1981. PUBLISHED IN 1987.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES.....10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

DRUMLIN LAKE

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE

NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1980 ET 1981. PUBLIÉE EN 1987.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1987 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

86 B/16

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

86 B/16

(337000m. E.)

(40)

(50)

(640000m. E.)

41

65°00'

(721000m. N.)

11

09

08

07

06

05

04

03

02

01

7200

99

98

97

96

95

94

93

92

91

90

89

88

87

86

85

84

(718000m. N.)

114°30'

(335000m. E.)

25'

20'

(40)

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

(356000m. E.)

114°00'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT.....TOUR; POINT DE RÉFÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER.....PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT.....MINE; GRAVIERE

CUTTING; EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE.....LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT CÔTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU; OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE.....GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO.....POISSÉ

DITCH.....COURBES DE NIVEAU

CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

APPROXIMATE CONTOURS.....COURBE DE CUVETTE

CLIFF.....FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER.....POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER.....ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE.....LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

Use diagram only to obtain numerical values

APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987 FOR CENTRE OF MAP

Annuel change decreasing 38.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques

DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987

Variation annuelle décroissante 38.1'

ONE THOUSAND METRE

UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 11

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:

11W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

PC

PB

72

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95

96

97

98

REFERENCE POINT

POINT DE RÉFÈRE

CHURCH

ÉGLISE

(as above)

(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

15

975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

14

975

GRID REFERENCE

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:

975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1980 AND 1981. PUBLISHED IN 1987.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES.....10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

DRUMLIN LAKE

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE

NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1980 ET 1981. PUBLIÉE EN 1987.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1987 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

86 B/16

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

86 B/16

(337000m. E.)

(40)

(50)

(640000m. E.)

41

65°00'

(721000m. N.)

11

09

08

07

06

05

04

03

02

01

7200

99

98

97

96

95

94

93

92

91

90

89

88

87

86

85

84

(718000m. N.)

114°30'

(335000m. E.)

25'

20'

(40)

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

(356000m. E.)

114°00'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT.....TOUR; POINT DE RÉFÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER.....PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT.....MINE; GRAVIERE

CUTTING; EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE.....LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT CÔTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU; OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE.....GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO.....POISSÉ

DITCH.....COURBES DE NIVEAU

CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

APPROXIMATE CONTOURS.....COURBE DE CUVETTE

CLIFF.....FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER.....POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER.....ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE.....LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

NOTE:

GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID

LES AMORCES NUMÉROTÉES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE U.T.M. DE 1000 MÈTRES

Use diagram only to obtain numerical values

APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987 FOR CENTRE OF MAP

Annuel change decreasing 38.1'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques

DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987

Variation annuelle décroissante 38.1'

ONE THOUSAND METRE

UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 11

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:

11W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m

PC

PB

72

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95

96

97

98

REFERENCE POINT

POINT DE RÉFÈRE

CHURCH

ÉGLISE

(as above)

(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

15

975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

14

975

GRID REFERENCE

RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE:

975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1980 AND 1981. PUBLISHED IN 1987.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES.....10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

DRUMLIN LAKE

DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE

NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1980 ET 1981. PUBLIÉE EN 1987.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1987 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

86 B/16

EDITION 1

METRIC

Canada

MÉTRIQUE

ÉDITION 1

86 B/16

(337000m. E.)

(40)

(50)

(640000m. E.)

41

65°00'

(721000m. N.)

11

09

08

07

06

05

04

03

02

01

7200

99

98

97

96

95

94

93

92

91

90

89

88

87

86

85

84

(718000m. N.)

114°30'

(335000m. E.)

25'

20'

(40)

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

(356000m. E.)

114°00'

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT.....TOUR; POINT DE RÉFÈRE

WELL; OIL, GAS, TANK; WATER.....PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT.....MINE; GRAVIERE

CUTTING; EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....LIMITE PROVINCIALE, NON APPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE.....LIMITE DE SURFACE RÉPÉRÉ, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPENTÉ, NON APPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT CÔTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU; OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES

TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ

DEBRIS COVERED ICE.....GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO.....POISSÉ

DITCH.....COURBES DE N